

**Решение на Общия съд от 23 ноември 2022 г. — CWS Powder Coatings и др./Комисия**(Съединени дела T-279/20 и T-288/20 и дело T-283/20) <sup>(1)</sup>

**(Околна среда и защита на здравето на човека — Регламент (ЕО) 1272/2008 — Класифициране, етикетирание и опаковане на вещества и смеси — Делегиран регламент (ЕС) 2020/217 — Класифициране на титановия диоксид под формата на прах, съдържащ 1 % или повече частици с диаметър, по-малък или равен на 10 µm — Критерии за класифициране на дадено вещество като канцерогенно — Надеждност и приемливост на проучванията — Вещество, на което е присъщо свойството да причинява рак — Изчисляване на белодробното претоварване с частици — Явни грешки в преценката)**

(2023/С 24/47)

Езици на производството: немски и английски

**Страни**

*Жалбоподател по дело T-279/20:* CWS Powder Coatings GmbH (Дюрен, Германия) (представители: R. van der Hout, C. Wagner и V. Lemonnier, адвокати)

*Жалбоподатели по дело T-283/20:* Billions Europe Ltd (Стоктън он Тийс, Обединено кралство) и 7 други жалбоподатели, поименно посочени в приложение към решението (представители: J.-P. Montfort, T. Delille и П. Чопова-Льопретр, адвокати)

*Жалбоподатели по дело T-288/20:* Brillux GmbH & Co. KG (Мюнстер, Германия), Daw SE (Обер-Рамшат, Германия) (представители: R. van der Hout, C. Wagner и V. Lemonnier, адвокати)

*Отговорник:* Европейска комисия (представители по съединени дела T-279/20 и T-288/20: S. Delaude, R. Lindenthal и M. Noll-Ehlers, а по дело T-283/20: A. Dawes, S. Delaude и R. Lindenthal)

*Встъпили страни в подкрепа на жалбоподателя по дело T-279/20:* Billions Europe Ltd (Стоктън он Тийс) и 7 други жалбоподатели, поименно посочени в приложение към решението (представители: J.-P. Montfort, T. Delille и П. Чопова-Льопретр, адвокати), Ettengruber GmbH Abbruch und Tiefbau (Дахау, Германия), Ettengruber GmbH Recycling und Verwertung (Дахау) (представители: R. van der Hout, C. Wagner и V. Lemonnier, адвокати), TIGER Coatings GmbH & Co. KG (Велс, Австрия) (представители: R. van der Hout, C. Wagner и V. Lemonnier, адвокати)

*Встъпили страни в подкрепа на жалбоподателите по дело T-283/20:* Европейски съвет на химическата промишленост — Европейски съвет на химическата промишленост (CEFIC) (Брюксел, Белгия) (представители: D. Abrahams, Z. Romata и H. Widemann, адвокати), Европейски съвет върху промишлеността на боите, печатарските мастила и боите за художници (CEPE) (Брюксел), British Coatings Federation Ltd (BCF) (Ковънтри, Обединено кралство), American Coatings Association, Inc. (ACA) (Вашингтон, Окръг Колумбия, Съединени щати) (представители: D. Waelbroeck и I. Antypas, адвокати), Mutilineos SA (Маруси, Гърция), Delfi-Distomon Anonymos Metalleftiki Etaireia (Маруси) (представители: J.-P. Montfort, T. Delille и П. Чопова-Льопретр, адвокати)

*Встъпили страни в подкрепа на жалбоподателите по дело T-288/20:* Billions Europe Ltd (Стоктън он Тийс) и 7 други жалбоподатели, поименно посочени в приложение към решението (представители: J.-P. Montfort, T. Delille и П. Чопова-Льопретр, адвокати), Sto SE & Co. KGaA (Щюлинген, Германия) (представители: R. van der Hout, C. Wagner и V. Lemonnier, адвокати), Rembrandtin Coatings GmbH (Виена, Австрия) (представители: R. van der Hout, C. Wagner и V. Lemonnier, адвокати)

*Встъпили страни в подкрепа на ответника по съединени дела T-279/20 и T-288/20 и по дело T-283/20:* Кралство Дания (представител: M. Søndahl Wolff), Френска република (представители по съединени дела T-279/20 и T-288/20: T. Stéhelin, W. Zemanita, G. Bain и J.-L. Carré и по дело T-283/20: E. de Moustier и M. Zemanita), Кралство Нидерландия (представители по дело T-279/20: M. Bulterman и C. Schillemans, по дело T-283/20: M. Bulterman и J. Langer и по дело T-288/20, M. Bulterman, M. Langer и C. Schillemans), Кралство Швеция (представители по съединени дела T-279/20 и T-288/20: C. Meyer-Seitz и по дело T-283/20: O. Simonsson, C. Meyer-Seitz, A. Runeskjöld, M. Salborn Hodgson, H. Shev, H. Eklinder и R. Shahsavan Eriksson), Европейска агенция по химикали (представители: A. Hautamäki и J.-P. Trnka)

*Встъпила страна в подкрепа на ответника по дело T-283/20:* Република Словения (представител: V. Klemenčič)

*Встъпили страни в подкрепа на ответника по съединени дела T-279/20 и T-288/20:* Европейски парламент (представители: C. Ionescu Dima, W. Kuzmienko и B. Schäfer), Съвет на Европейския съюз (представители: A.-L. Meyer и T. Haas)

**Предмет**

С жалбите си на основание член 263 ДФЕС жалбоподателите искат отмяна на Делегиран регламент (ЕС) 2020/217 на Комисията от 4 октомври 2019 година за изменение, с цел адаптиране към научно-техническия прогрес, на Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно класифицирането, етикетирането и опаковането на вещества и смеси и за поправка на посочения регламент (ОВ L 44, 2020 г., стр. 1) в частта му относно хармонизираното класифициране и етикетирание на титановия диоксид под формата на прах, съдържащ 1 % или повече частици с диаметър по-малък или равен на 10 µm

**Диспозитив**

- 1) Съединява дела T-279/20 и T-288/20 и дело T-283/20 за целите на съдебното решение.
- 2) Отменя Делегиран регламент (ЕС) 2020/217 на Комисията от 4 октомври 2019 година за изменение, с цел адаптиране към научно-техническия прогрес, на Регламент (ЕО) № 1272/2008 на Европейския парламент и на Съвета относно класифицирането, етикетирането и опаковането на вещества и смеси и за поправка на посочения регламент в частта му относно хармонизираното класифициране и етикетирание на титановия диоксид под формата на прах, съдържащ 1 % или повече частици с диаметър по-малък или равен на 10 µm.
- 3) Осъжда Европейската комисия да понесе наред с направените от нея съдебни разноски, и съдебните разноски, направени по дело T-279/20 — от CWS Powder Coatings GmbH, Billions Europe Ltd и от другите встъпили страни, посочени поименно в приложение, от Ettengruber GmbH Abbruch und Tiefbau, Ettengruber GmbH Recycling und Verwertung и от TIGER Coatings GmbH & Co. KG, по дело T-283/20 — от Billions Europe Ltd и от другите встъпили страни, посочени поименно в приложение, от Европейския съвет на химическата промишленост — European Chemical Industry Council (Cefic), Европейски съвет върху промишлеността на боите, печатарските мастила и боите за художници (CEPE), British Coatings Federation Ltd (BCF), American Coatings Association, Inc. (ACA), Mytilineos SA и от Delfi-Distomon Anonymos Metallfiki Etaireia, а по дело T-288/20, — от Brillux GmbH & Co. KG, Daw SE, Billions Europe и от другите встъпили страни, посочени поименно в приложение, от Sto SE & Co. KGaA и от Rembrandtin Coatings GmbH.
- 4) Кралство Дания, Френската република, Кралство Нидерландия, Кралство Швеция, Република Словения, Европейският парламент, Съветът на Европейския съюз и Европейската агенция по химикали (ECHA) понасят направените от тях съдебни разноски.

(<sup>1</sup>) ОВ C 222, 6.7.2020 г.

**Решение на Общия съд от 16 ноември 2022 г. — Нидерландия/Комисия**

(Дело T-469/20) (<sup>1</sup>)

*(Държавни помощи — Нидерландски закон за забрана на използването на въглища за производството на електроенергия — Предсрочно затваряне на електроцентрала на въглища — Предоставяне на обезщетение — Решение да не се повдигат възражения — Решение, с което обезщетението се обявява за съвместимо с вътрешния пазар — Липса на изрично квалифициране като държавна помощ — Жалба за отмяна — Обжалваем акт — Допустимост — Член 4, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2015/1589 — Правна сигурност)*

(2023/C 24/48)

Език на производството: нидерландски

**Страни**

Жалбоподател: Кралство Нидерландия (представители: M. Bulterman, M. de Ree и J. Langer)

Отговорник: Европейска комисия (представители: H. van Vliet, B. Stromsky и D. Recchia)